



**ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਗੱਡੀਆਂ, ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਟਰੱਕ, ਲਾਈਫ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਬੌਬੀ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਚੰਗੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ**

**(ਸੈਲ): 718-757-7809**  
**ਫੋਨ (ਦਫਤਰ): 718-262-9700**  
**(ਫੈਕਸ): 516-439-5418**

**ਬੌਬੀ ਸਿੰਘ**  
**ਪੰਜਾਬੀ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਰ ਪਲ ਹਾਜ਼ਰ**

**ਗੱਡੀਆਂ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਸਬੰਧੀ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰਕੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਬੱਚਤ ਕਰੋ।**

120-20 101 Avenue S. Richmond Hill, NY 11419

**WorldWide Travel, Inc**

ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ 24 ਘੰਟੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸੇਵਾ

**ਦਿੱਲੀ \$895**  
ਟੈਕਸ ਸਮੇਤ

**734 838 9998**

Fare shown above is for departure from Jan 15<sup>th</sup>, 2020 and subject to availability, other conditions apply. Please call for more details.

**Income Tax & Accounting Services**

**Business/Personal Taxes**  
**Corporate Accounts Welcome**  
**ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਰੇਟ 'ਤੇ ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ**

**Insurance Services**  
**\*Home \*Auto \*Business**

**Ph: 718-301-9083**

114-11 101 Ave., Richmond Hill, NY 11419

**Twenty First Year of Publication**    ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਐਡੀਸ਼ਨ    Price 50¢

ਸ਼ਿਕਾਗੋ, ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਅਤੇ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਤੋਂ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹਫਤਾਵਾਰ

**ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼**

Punjab Times, Vol 21, Issue 19, May 9, 2020    20451 N. Plum Grove Rd., Palatine, IL 60074    Ph:847-359-0746, Fax:847-705-9388

Email:punjabtimes1@gmail.com  
www.punjabtimesusa.com

# ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕਪਤਾਨੀ ਉਤੇ ਫਿਰ ਸਵਾਲ

**ਕਰੋਨਾ ਬਾਰੇ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦੀ ਪੋਲ ਖੁੱਲ੍ਹੀ**

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪਰਤੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਸਿੱਖ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਦੇ ਕਰੋਨਾ ਪਾਜ਼ੇਟਿਵ ਆਉਣ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਸ ਮਹਾਮਾਰੀ ਖਿਲਾਫ ਵਿੱਚੀ ਜੰਗ ਬਾਰੇ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦੀ ਪੋਲ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਈ ਹੈ। ਨਾਂਦੇਤ ਵਿਚ ਤਕਰੀਬਨ ਡੇਢ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਫਸੇ 4000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਬੜੇ ਚਾਅ ਨਾਲ ਇਥੋਂ ਘਰ ਵਾਪਸੀ ਲਈ ਤੁਰੇ ਸਨ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕੁਚੱਜੇ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਕਾਰਨ ਉਹ ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੀ ਲਪੇਟ ਵਿਚ ਆ ਗਏ।

ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਨੂੰ ਭੇਜਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਫ ਆਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਿਰਫ ਸਕੈਨਿੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਦਾ ਟੈਸਟ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਟੈਸਟ ਦੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਤੋਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਵੀ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ



ਰਹੇ ਹਨ। ਕਰੋਨਾ ਪਾਜ਼ੇਟਿਵ ਆਏ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਖੁਦ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਵੀਡੀਓ/ਆਡੀਓ ਜਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਸਵਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਹੁਣ ਵੀ ਬਿਲਕੁਲ ਚੰਗੇ ਭਲੇ ਹਨ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ ਨਹੀਂ, ਫਿਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਿਸ ਆਧਾਰ ਉਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਇਰਸ ਪੀੜਤ ਐਲਾਨ ਦਿੱਤਾ। ਇਕ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਨੇ ਤਾਂ ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਆਖ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ 3000 ਦੇ ਜਥੇ ਵਿਚ ਬਜ਼ੁਰਗ ਤੇ ਬੱਚੇ ਵੀ ਸਨ, ਤੇ ਚੰਗੇ ਭਲੇ ਹਨ, ਉਹ ਖੁਦ ਹੈਰਾਨ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਹ ਹੋ ਕੀ ਗਿਆ?

ਸਵਾਲ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਫਸੇ 452 ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸੰਗਤ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਹੇ ਸਨ ਤੇ ਵਾਪਸ ਆਏ ਹਨ। ਅੰਬਾਲਾ ਵਿਖੇ ਹਰਿਆਣਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਦੇ ਕਰੋਨਾ ਟੈਸਟ ਕਰਵਾਏ ਹਨ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਵੀ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਪਾਜ਼ੇਟਿਵ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ 6 ਉਤੇ)

**ਸਿਆਸੀ ਧਿਰਾਂ ਦੀ ਇਕ-ਦੂਜੇ ਵਲ ਉਂਗਲ**

ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ, ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਲਿਆਂਦੇ ਗਏ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਦੇ ਕਰੋਨਾ ਪਾਜ਼ੇਟਿਵ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ ਦੇਣ ਵਿਚ ਰੁੱਝੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਕੇਂਦਰੀ ਫੂਡ ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ ਮੰਤਰੀ ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ ਬਾਦਲ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਤਖਤ ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਦੀ ਟੈਸਟਿੰਗ ਲਾਜ਼ਮੀ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਅਗਾਊਂ ਚੌਕਸ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਸੇ ਕੁਤਾਹੀ ਦਾ ਹੀ ਨਤੀਜਾ ਹੈ ਜੋ ਪੂਰੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਭੁਗਤਣਾ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹੀ ਨਹੀਂ, ਕਈ ਕਾਂਗਰਸੀ ਵਿਧਾਇਕ ਹੁਣ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅਕਸ ਸੁਧਾਰਨ ਦੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਯਤਨਾਂ 'ਤੇ ਹੀ ਪਾਣੀ ਫੇਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਕਈ ਆਗੂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਤਰਕ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਜੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਸਰਾਵਾਂ ਵਿਚ ਠਹਿਰਾ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਰਾਜਸੀ ਲਾਹਾ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ ਚਲਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਭਵਿੱਖ ਵਿਚ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਕਈ ਕਾਂਗਰਸੀ ਵਿਧਾਇਕ ਇਹ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਹੀ ਨਾਂਦੇਤ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਰੱਖਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ; ਹਾਲਾਂਕਿ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਣੇ ਕੁਝ ਮੰਤਰੀ ਇਸ ਨੂੰ ਖਹਿਬਾਜ਼ੀ ਆਖ ਕੇ ਖਹਿਤਾ ਛੁਡਾ ਰਹੇ ਹਨ।

**ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼?**

**ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ:** ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ, ਤਖਤ ਸ੍ਰੀ ਕੇਸਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਰਘਬੀਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਿੱਖ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਨਾਂਦੇਤ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਆਏ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਦੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਨੂੰ ਪਾਜ਼ੇਟਿਵ ਆਉਣ 'ਤੇ ਸ਼ੱਕ ਪ੍ਰਗਟਾਇਆ ਹੈ। ਜਥੇਦਾਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਡੇਢ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਤਖਤ ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ ਨਾਂਦੇਤ ਵਿਖੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸੈਂਕੜੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਦਾ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਕਰਵਾਈ ਮੈਡੀਕਲ ਜਾਂਚ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਭੇਜੀਆਂ ਬੱਸਾਂ ਵਿਚ ਵਾਪਸ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕੁਝ ਘੰਟਿਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਇਹ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਕਰੋਨਾ ਪਾਜ਼ੇਟਿਵ ਆਉਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਏ, ਕਿਤੇ ਇਹ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨੂੰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਾਂਗ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਤਾਂ ਨਹੀਂ?

ਜਥੇਦਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਪਹਿਲੇ ਨਜ਼ਰੇ ਹੀ ਸ਼ੱਕੀ ਜਾਪ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਦੀ ਚਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਜਾਂਚ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਤਖਤ ਸ੍ਰੀ ਕੇਸਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਰਘਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸੀ ਆਗੂ ਦਿਗਵਿਜੈ ਸਿੰਘ ਕੋਲ ਟਵੀਟ ਕਰ ਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਤਬਲੀਗੀਆਂ ਨਾਲ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨੇ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਜਾਬਤੋ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਲਈ ਬਤੌਰ ਸਿੱਖ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਆ ਕੇ ਅਜਿਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਜੁਆਬ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੈਰ ਸਿੱਖਾਂ ਵਲੋਂ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨੂੰ ਜਾਣਬੁੱਝ ਕੇ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

**Tanya's Beauty Salon**



- \*Threading/Waxing
- \*Facial (Men & Women)
- \*Anti-Aging Facial-Bleach
- \*Hair Cut-Color and Style

**We Specialize in Bridal & Henna**

85-03 Roosevelt Ave.,  
Jackson Heights, NY 11373  
**Ph: 718-205-7832**

**ਅਨੁਭਵੀ ਕੁੱਕ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ**

ਨਿਆਗਰਾ ਫਾਲਜ਼, ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਵਿਚ ਇੰਡੀਅਨ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਲਈ ਅਨੁਭਵੀ ਕੁੱਕ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜੋ ਕੁਕਿੰਗ ਅਤੇ ਤੰਦੂਰ ਦਾ ਕੰਮ ਜਾਣਦਾ ਹੋਵੇ

**ਚੰਗੀ ਤਨਖਾਹ ਤੇ ਹੋਰ ਸਹੂਲਤਾਂ**

**ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ**  
**ਫੋਨ: 716-297-2100**

**Ad Space Available**

Please call  
**Ph: 847-359-0746**



# ਜਦੋਂ ਪੰਜ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਬਾਲਕ ਨੇ ਕਾਰ ਚਲਾਈ...

**ਕੋਲੋਰਾਡੋ, ਯੂਟਾ (ਬਿਊਰੋ):** ਯੂਟਾ ਸਟੇਟ ਦਾ ਪੰਜ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਇੱਕ ਬੱਚਾ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਦੀ ਸਪੋਰਟਸ ਕਾਰ 'ਲੈਂਬਰਗੀਨੀ' ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦੀ ਕਾਰ (ਐਸ. ਯੂ. ਵੀ.) ਖੁਦ ਚਲਾ ਕੇ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਲਈ ਰਵਾਨਾ



ਹੋ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਕਈ ਸਟੇਟ ਪਾਰ ਕਰ ਕੇ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਪੁੱਜਣਾ ਸੀ, ਪਰ ਉਹ ਅਜੇ ਆਪਣੇ ਘਰੋਂ ਨਿਕਲਿਆ ਹੀ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜ ਮਿੰਟ ਬਾਅਦ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਰੋਕ ਲਿਆ। ਉਸ ਵਕਤ ਉਸ ਦੇ ਵਾਲੇਟ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਡਾਲਰ ਸਨ। ਯਾਦ ਰਹੇ, ਲੈਂਬਰਗੀਨੀ ਦੀ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਕੀਮਤ 20 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਹੈ।

ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਬੱਚਾ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਤੋਂ ਕਾਰ ਮੰਗਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਮਾਂ ਨੇ ਮਨ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਦੀ ਕਾਰ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣੇ ਲਈ ਕਾਰ ਖਰੀਦਣ ਤੁਰ ਪਿਆ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਇੱਕ ਵੀਡੀਓ ਵੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪੈਟਰੋਲ ਟਰੂਪਰ, ਇਸ ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦਾ ਸੁਣਾਈ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਟਰੂਪਰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਵੀ ਹੈਰਾਨ ਸੀ ਕਿ ਮੁੰਡਾ ਕਾਰ ਕਿਵੇਂ ਚਲਾ ਰਿਹਾ ਹੈ! ਮੁੰਡੇ ਦੀ ਮਾਂ ਦਾ ਆਖਣਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੀ ਕਾਰ ਨਹੀਂ ਚਲਾਈ।

ਅਸਲ ਵਿੱਚ, ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਨਿੱਕ ਸਟ੍ਰੀਟ ਨੇ ਇਹ ਕਾਰ ਇਸ ਸ਼ੱਕ ਵਿੱਚ ਰੋਕੀ ਸੀ ਕਿ ਡਰਾਈਵਰ ਸਹੀ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ। ਉਸ ਦੇ ਚਿੱਤ-ਚੇਤੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਕਾਰ ਦਾ ਡਰਾਈਵਰ ਪੰਜ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਬੱਚਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕਾਰ ਰੋਕੀ ਤਾਂ ਬੱਚਾ ਸੀਟ ਦੇ ਐਨ ਕਿਨਾਰੇ 'ਤੇ ਬੈਠਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤਾਂ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਪੈਰ ਹੇਠਾਂ ਲੱਗ ਸਕਣ। ਉਸ ਦਾ ਸਿਰ ਮਸੀਂ ਸਟੀਅਰਿੰਗ ਤਕ ਪੁੱਜਦਾ ਸੀ। ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਨੇ ਸ਼ੁਕਰ ਮਨਾਇਆ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਾਦਸੇ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਰਿਹਾ ਹੈ।

# ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਰੋਜ਼ ਛੇ ਹਜ਼ਾਰ ਟੈਸਟ ਕਰਨ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ 15 ਮਈ ਤੱਕ ਰੋਜ਼ਾਨਾ 6000 ਕੋਵਿਡ ਟੈਸਟਿੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਆਖਿਆ ਹੈ। ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਮਈ ਦੇ ਅਖੀਰ ਤੱਕ ਰੋਜ਼ਾਨਾ 5800 ਟੈਸਟਾਂ ਦਾ ਟੀਚਾ ਮਿੱਥਿਆ ਸੀ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਸੂਬੇ 'ਚ ਘਰ ਵਾਪਸੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਬਾਹਰੀ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਟੈਸਟਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਆਧਾਰ ਮੰਨ ਲੈਣ ਦੀ ਥਾਂ ਆਪਣੇ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਟੈਸਟ ਕਰਨ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਸਪਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਬਾਹਰੀ ਸੂਬਿਆਂ 'ਚ ਫਸੇ ਹੋਏ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਟੈਸਟ ਸਬੰਧਤ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਹਨ, ਪੰਜਾਬ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਨਾਂਦੇਤ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਆਏ ਸਰਧਾਲੂਆਂ ਸਬੰਧੀ ਅਕਾਲੀ ਆਗੂਆਂ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਗੰਭੀਰ ਮਸਲੇ 'ਤੇ ਘਟੀਆ ਸਿਆਸਤ ਬੰਦ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਫਰੀਦਕੋਟ ਦੇ ਉਪ ਕੁਲਪਤੀ ਨੂੰ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਜਲੰਧਰ 'ਚ ਵੀ ਟੈਸਟ ਕਰਨ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਤਲਾਸ਼ਣ ਤੇ ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ 1 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਗਰਾਂਟ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ।

ਕੁਝ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੇ ਸੁਝਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਹਿਮਤ ਹੋਏ ਕਿ ਦੂਜੇ ਸੂਬਿਆਂ ਤੋਂ ਪਰਤਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਬੰਧਤ ਪਿੰਡ ਦੇ ਸਰਪੰਚ ਅਤੇ ਪੰਚਾਇਤ ਨਾਲ ਤਾਲਮੇਲ ਕਰਕੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਇਕੱਤਵਾਸ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਪੰਜਾਬ ਵਜ਼ਾਰਤ ਨੇ 7 ਸਾਲ ਤੱਕ ਸਜ਼ਾ ਵਾਲੇ ਕੈਦੀਆਂ ਲਈ ਪੈਰੋਲ ਦੀ ਮਿਆਦ 16 ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਤੋਂ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

# Matrimonials

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Wanted a beautiful, educated and cultured girl for a Lubana Sikh boy, 29 yrs, 5'-10", B.Tech. (Mech), MBA (Finance) working as lead analyst in a MNC in Gurgaon, handsome salary, Father retired PCS officer, mother advocate, sister elder and married. Cast no bar. Simple marriage. Interested may contact, Ph: +91-98144-02444

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Moderate Babbar-Koshal family seeks US citizen or green card holder girl for their non veg, manglik son, 31 yrs, 5'-8", B. A., Business man, living in Jalandhar (PB); father business man, One brother settled in USA & two sisters locally married. Call, Ph: 718-709-1908

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Wanted a suitable match in USA/CANADA for Jatt Sikh Grewal Canadian citizen girl, 34, 5'9", slim & fair. Convent educated, was Nurse in India & will do refresher course for RN license. Innocent divorcee. Ph. 1-587-438-1662, 91-9915881881, 775-813-0586

# ਅਮਰੀਕੀ ਅਰਥ ਵਿਵਸਥਾ ਸੁੰਗੜ ਕੇ 4.8 ਫੀਸਦ 'ਤੇ ਆਈ

**ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ:** ਕਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਕੀਤੇ ਗਏ ਲੋਕਡਾਊਨ ਕਾਰਨ ਪਿਛਲੇ ਵਿੱਤੀ ਵਰ੍ਹੇ ਦੀ ਆਖਰੀ ਤਿਮਾਹੀ ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕੀ ਅਰਥਵਿਵਸਥਾ ਸੁੰਗੜ ਕੇ ਸਾਲਾਨਾ 4.8 ਫੀਸਦ ਰਹਿ ਗਈ ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਮੰਦੀ ਆਉਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਜੋ ਅੱਜ ਤੱਕ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਲੰਬੀ ਚੱਲਣ ਵਾਲੀ ਮੰਦੀ ਰਹੇਗੀ।

ਵਣਜ ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੁੱਲ ਘਰੇਲੂ ਉਤਪਾਦ, ਵਸਤਾਂ ਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਕੁੱਲ ਆਉਟਪੁੱਟ ਪਿਛਲੇ ਛੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇੱਕ ਤਿਮਾਹੀ 'ਚ ਐਨਾ ਡਿੱਗਿਆ ਹੈ। ਸਾਲ 2008 ਵਿੱਚ ਆਈ ਵੱਡੀ ਵਿਸ਼ਵ-ਵਿਆਪੀ ਮੰਦੀ ਵਿੱਚ ਚੌਥੀ ਤਿਮਾਹੀ 'ਚ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ ਵਿਕਾਸ ਦਰ 8.4 ਫੀਸਦ ਰਹਿ ਗਈ ਸੀ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਨਿਘਾਰ ਹੈ।

# ਝੱਖੜ ਤੇ ਮੀਂਹ ਨੇ ਫਸਲ ਝੰਬੀ

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਚੱਖਣੀ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਤੇਜ਼ ਝੱਖੜ ਤੇ ਬਾਰਸ਼ ਨੇ ਵਾਢੀ ਦੇ ਆਖਰੀ ਪੜਾਅ 'ਚ ਖੜ੍ਹੀ ਕਣਕ ਦੀ ਫਸਲ ਨੂੰ ਝੰਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਅੱਧੀ ਦਰਜਨ ਜ਼ਿਲਿਆਂ 'ਚ ਮੀਂਹ ਪਿਆ ਜਿਸ ਨੇ ਰਹਿੰਦੀ ਵਾਢੀ ਨੂੰ ਬਰੇਕ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਸਮੇਟਣ 'ਤੇ ਆਈ ਖਰੀਦ ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ। ਇਵੇਂ ਹੀ ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਪੰਜ ਛੇ ਜ਼ਿਲਿਆਂ 'ਚ ਵੀ ਇਕੋ ਵੇਲੇ ਮੀਂਹ ਪਿਆ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਪੰਜਾਬ ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਖਿੱਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਦੋ ਤੋਂ ਚਾਰ ਐਮ.ਐਮ ਵਰਖਾ ਹੋਈ ਪਰ ਤੇਜ਼ ਤੂਫਾਨ ਨੇ ਦਰਖਤਾਂ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਖੰਭਿਆਂ ਦਾ ਵੱਡਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ

ਹੈ। ਨਰਮਾ ਪੱਟੀ ਵਿੱਚ ਕਿਸਾਨ ਨਰਮੇ ਦੀ ਬਿਜਾਈ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਵਿੱਚ ਸਨ। ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਕਰੀਬ 20% ਕਣਕ ਦੀ ਫਸਲ ਦੀ ਵਾਢੀ ਹਾਲੇ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਵੇਰਵਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਫਰੀਦਕੋਟ, ਬਰਨਾਲਾ, ਮਾਨਸਾ, ਮੁਕਤਸਰ, ਬਠਿੰਡਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਮਾਝੇ ਦੇ ਤਰਨਤਾਰਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਬਾਰਸ਼ ਪਈ। ਬਿਜਲੀ ਸਪਲਾਈ ਵੀ ਕਈ ਘੰਟੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਭਿਵਾਨੀ, ਸਿਰਸਾ, ਰੋਹਤਕ, ਕੋਥਲ ਅਤੇ ਫਤਿਹਾਬਾਦ ਵਿੱਚ ਮੀਂਹ ਪਿਆ ਹੈ। ਮਾਨਸਾ, ਬਠਿੰਡਾ ਤੇ ਮੁਕਤਸਰ ਵਿੱਚ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਦਾ ਕਾਫੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ।

## Midway Business Broker

### For All Your Commercial Real Estate Needs

**We Help You To**

- \*Gas Station
- \*Commercial
- \*Liquor Store
- \*Hotel/Motel
- \*Miscellaneous Store

**We will assist you to provide funding from \$25K to \$500K in 48 hrs.**

List your business at: [WWW.MBBBIZ.COM](http://WWW.MBBBIZ.COM)  
**Ajeet Singh: 847-529-9778**  
**Nick Verma: 630-664-1435**

## ਕਿਸੇ ਵੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਜੇ ਥੱਕ ਗਏ ਹੋ ਤਾਂ ਕਾਲ ਕਰੋ

**ਫੋਨ (408) 687-1899**

**Gurdip Singh Sandhu**  
 Homeopathic Practitioner/Consultant Since 1973  
 DHMS-Gold Medalist, BAMS, MDEh.- India

**Well Experienced as:**  
 Director, Principal, Professor and Chief Medical Officer in Medical Colleges and Hospitals of Punjab (India)  
 Practice Under State of California Act SB 577  
**EX Member:** The California Homeopathic Society  
 National Center For Homeopathy- USA

**Live on Jas TV**  
 Saturday 9:30AM and Sunday 4PM (Pacific Time)

7021 Village Park Way, Dublin, CA 94568

**Gurdip Singh Sandhu**  
 Email: Homeomedicine@yahoo.com

## Michigan Truck Driving School

6405 Middlebelt Road, Romulus, MI 48174

**ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ!! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ!!!**  
 ਹੁਣ 48 ਸਟੇਟਾਂ ਵਿੱਚ ਮਨਜ਼ੂਰਸ਼ੁਦਾ

\*ਆਪਣੀ ਸਟੇਟ ਤੋਂ ਲਰਨਿੰਗ ਪਰਮਿਟ ਲੈ ਕੇ ਆਓ ਤੇ ਉਸੇ ਸਟੇਟ ਦਾ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲਓ  
 \*3-4 ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਬਣੋ

**Raj Jamarai Cell:734-644-1010 Office:734-747-4298**













# ਬੀਬੀ ਮਹਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਿੱਧਾ ਸੁਰਗਵਾਸ

**ਸ਼ਿਕਾਗੋ (ਬਿਊਰੋ):** ਸਿੱਖ ਰਿਲੀਜੀਅਸ ਸੁਸਾਇਟੀ (ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪੈਲਾਟਾਈਨ) ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ. ਅਮੋਲਕ ਸਿੰਘ ਗਿੱਧਾ ਦੀ ਸੁਪਤਨੀ ਬੀਬੀ ਮਹਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਿੱਧਾ ਲੰਬੀ 29 ਅਪਰੈਲ ਨੂੰ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਈ। ਕਰੀਬ 80 ਸਾਲਾ ਸਵਰਗੀ ਬੀਬੀ ਮਹਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਿੱਧਾ ਪਿਛਲੇ ਕਈ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਸਿਹਤ ਪੱਖੋਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਮਾਣ-ਸਤਿਕਾਰ ਮਿਲਿਆ।



ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਛੇ ਪਤੀ ਸ. ਗਿੱਧਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੀ ਹਰਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸੈਣੀ ਤੇ ਜਵਾਈ, ਦੋਹਰੀ ਹਰਲੀਨ ਕੌਰ, ਦੋਹਰੇ-ਜਸਕਰਨ ਸਿੰਘ ਤੇ ਜੀਵਨਜੋਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਭੈਣਾਂ-ਭਰਾਵਾਂ ਦਾ ਭਰਿਆ ਪਰਿਵਾਰ ਛੱਡ ਗਏ ਹਨ। ਉਹ ਸਥਾਨਕ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸੰਸਥਾ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ (ਪੀ. ਸੀ. ਐਸ.) ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ

12 ਤੋਂ 2 ਵਜੇ ਦਰਮਿਆਨ ਡੇਵਨਪੋਰਟ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ, ਲੋਕ ਜ਼ਿਊਰਿਕ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਕੋਵਿਡ-19 ਕਾਰਨ ਇਲੀਨਾਏ ਸਟੇਟ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਹਦਾਇਤਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਸਿਰਫ 10 ਮੈਂਬਰ ਹੀ ਅੰਤਿਮ ਸਸਕਾਰ ਦੀਆਂ ਰਸਮਾਂ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੂਮ ਐਪ (Meeting ID: 856 3898 4244, Password: 711321) ਰਾਹੀਂ ਸਸਕਾਰ ਦੀਆਂ ਰਸਮਾਂ ਵਿਚ ਦੁਪਹਿਰ 11:45 ਤੋਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਪੀ. ਸੀ. ਐਸ. ਨੇ ਗਿੱਧਾ ਅਤੇ ਸੈਣੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਦੁੱਖ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦਿਆਂ ਵਾਗਿਗੁਰੂ ਅੱਗੇ ਵਿਛੜੀ ਰੂਹ ਦੀ ਆਤਮਾ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੇ ਪਿਛੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਭਾਣਾ ਮੰਨਣ ਦਾ ਬਲ ਬਖਸ਼ਣ ਦੀ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਮਹਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੈਣੀ, ਫੋਨ: 847-705-0434 ਜਾਂ ਈਮੇਲ: mjssaini@sbcglobal.net ਰਾਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

# ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਲੌਗੋਵਾਲ ਦੀ ਪਤਨੀ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ

**ਸੰਗਰੂਰ:** ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਲੌਗੋਵਾਲ ਦੀ ਪਤਨੀ ਬੀਬੀ ਅਮਰਪਾਲ ਕੌਰ (60 ਸਾਲ) ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਹ ਸ਼ਾਮ ਵੇਲੇ ਚੱਕਰ ਆਉਣ ਕਾਰਨ ਡਿੱਗ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਲੌਗੋਵਾਲ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ, ਜਿਥੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੰਗਰੂਰ ਦੇ ਇਕ ਨਿਜੀ ਹਸਪਤਾਲ ਰੈਫਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਥੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮ੍ਰਿਤਕ ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਬੀਬੀ ਅਮਰਪਾਲ ਕੌਰ ਪਿੰਗਲਵਾੜਾ ਦੀ ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ ਬੀਬੀ ਇੰਦਰਜੀਤ ਕੌਰ ਦੀ ਛੋਟੀ ਭੈਣ ਸੀ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿੱਛੇ ਦੋ ਬੱਚੇ ਛੱਡ ਗਏ ਹਨ। ਉਹ ਸੇਵਾਮੁਕਤ ਸਰਕਾਰੀ ਅਧਿਆਪਕ ਸਨ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼



ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ

ਲੌਗੋਵਾਲ ਦੀ ਪਤਨੀ ਬੀਬੀ ਅਮਰਪਾਲ ਕੌਰ ਦੀ ਦੇਹਾਂਤ 'ਤੇ ਡੂੰਘੇ ਦੁੱਖ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਗ੍ਰੰਥੀ ਗਿਆਨੀ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ, ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ, ਤਖਤ ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਰਘਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਤਖਤ ਸ੍ਰੀ ਪਟਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਭਾਈ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਹਿਤਾ, ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪ੍ਰੋ. ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬਡੂੰਗਰ, ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਬੁੱਢਾ ਦਲ ਦੇ ਮੁਖੀ ਬਾਬਾ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸਮੇਤ ਹੋਰਨਾਂ ਧਾਰਮਿਕ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਹਸਤੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਪ੍ਰਗਟਾਈ।

# ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਜ਼ਿਲਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ 'ਤੇ ਫੰਡਾਂ ਵਿਚ ਹੇਰਾ-ਫੇਰੀ ਦਾ ਦੋਸ਼

**ਫਤਹਿਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ:** ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਤਹਿਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਉਪਰ ਕੋਵਿਡ-19 ਸਬੰਧੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਉਪਰ ਪ੍ਰਸ਼ਾਨ ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਗਾਉਣੇ ਹੋਏ ਫੰਡਾਂ ਵਿਚ ਘਪਲੇਬਾਜ਼ੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਹਨ।

ਇਤਿਹਾਸਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਫਤਹਿਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਪ੍ਰੈੱਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੌਰਾਨ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਜਥੇਦਾਰ ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪੰਜੋਲੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤਖਤ ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪਰਤੇ 3500 ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਵਿਚੋਂ 15 ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਨੂੰ 29 ਅਪਰੈਲ ਤੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੀ ਸਰਾਂ ਵਿਚ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 5 ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰੋਨਾ ਪਾਜ਼ੇਟਿਵ ਆਉਣ ਉਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਿਆਨ ਸਾਗਰ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੀ ਸਰਾਂ ਵਿਚ 10 ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੇ ਹਨ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਟੱਬ ਬਰੱਸ/ਸਾਬਣ ਤੋਂ ਲੈ

ਕੇ ਖਾਣਾ ਤੇ ਰਹਿਣ ਸਮੇਤ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਹੈ, ਪਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਵਲੋਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਖਬਰਾਂ ਨਸ਼ਰ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਪਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਵਲੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ ਕੋਈ ਖਰਚਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਸਗੋਂ ਮਾਸਕ ਤੇ ਸੈਨੇਟਾਈਜ਼ਰ ਵੀ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਨੂੰ ਲੰਗਰ, ਚਾਹ ਪਾਣੀ ਆਦਿ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਨੂੰ 5 ਪੀ.ਪੀ.ਈ. ਕਿੱਟਾਂ ਸਾਬਕਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਲਖਵੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਬਲਾ ਤੇ 2 ਕਿੱਟਾਂ ਹੈਪੀ ਮੈਡੀਕਲ ਸਟੋਰ ਵਲੋਂ ਸੇਵਾ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਵਲੋਂ ਹਰ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਨੂੰ ਇਕੱਲੇ ਇਕੱਲੇ ਅਟੈਚ ਬਾਥਰੂਮ ਵਾਲਾ ਕਮਰਾ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਫੰਡਾਂ ਵਿਚ ਘਪਲੇਬਾਜ਼ੀ ਸਬੰਧੀ ਉਹ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੱਤਰ ਲਿਖਣਗੇ ਤਾਂ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਸੱਚਾਈ ਉਜਾਗਰ ਹੋ ਸਕੇ।

# ਗਾਇਕ ਰਣਜੀਤ ਬਾਵਾ ਵਿਰੁਧ ਕੇਸ ਦਰਜ

**ਜਲੰਧਰ:** ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕ ਰਣਜੀਤ ਬਾਵਾ ਦੇ ਯੂਟਿਊਬ ਉਤੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਇਆ ਗਾਣਾ 'ਮੇਰਾ ਕੀ ਕਸੂਰ' ਸਬੰਧੀ ਬਾਵਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਨੰਬਰ ਤਿੰਨ ਵਿਚ ਧਾਰਮਿਕ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਭੜਕਾਉਣ ਦਾ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਗੀਤ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਕਿ ਇਸ 'ਚ ਕੁਝ ਅਜਿਹੇ ਬੋਲ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਕਥਿਤ ਤੌਰ ਉਤੇ ਹਿੰਦੂ ਧਾਰਮਿਕ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਠੇਸ ਪਹੁੰਚਾ ਰਹੇ ਹਨ।



ਪੰਜਾਬ ਯੁਵਾ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਮੀਡੀਆ ਇੰਚਾਰਜ

ਤੇ ਐਡਵੋਕੇਟ ਅਸ਼ੋਕ ਸਰੀਨ ਹਿੱਕੀ ਨੇ ਜਲੰਧਰ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਬਾਣਾ ਤਿੰਨ 'ਚ ਟਵਿੱਟਰ ਤੇ ਈਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਵੀਡੀਓ ਸਬੂਤ ਦੇ ਕੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰਵਾਈ। ਅਸ਼ੋਕ ਸਰੀਨ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਾਇਕ ਰਣਜੀਤ ਬਾਵਾ ਸਮੇਤ ਗੀਤ ਦੇ ਲੇਖਕ ਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਮਿਊਜ਼ਿਕ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਗੁਰਮੋਹ, ਵੀਡੀਓ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਪੀਮਾਨ ਤੇ ਹੋਰਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਵੀ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰਵਾਇਆ ਹੈ।

## Indianapolis, Indiana ਵਿਚ ਬਣਾਓ ਆਪਣੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦਾ ਘਰ

One of the Fastest Growing City in America and Best School System...



**Manjit Singh Nagra**  
Realtor/Broker  
**Cell: 317-750-1900**  
6979 Hillsdale Court  
Indianapolis, Indiana 46250

ਅਸੀਂ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਬਿਜਨਸ ਲਈ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਮਨਜ਼ੂਰੀ (Approval) ਉਸੇ ਦਿਨ



**Gurdeep (Garry) Chhokar**  
Realtor/Broker  
**Cell: 317-500-1247**





We do all type of Home and Commercial Loan. Same day loan approval...



















# ਨਿਆਸਰਿਆਂ ਦੀ ਦਰਦ-ਕਹਾਣੀ



ਉਜੜੇ ਰੋਹਿੰਗੀਆ ਦਾ ਕਾਫਲਾ।



**ਰੋਹਿੰਗੀਆ ਨੌਜਵਾਨ ਹਬੀਬੁਰ ਰਹਿਮਾਨ ਵਲੋਂ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਦੁੱਖ-ਦਰਦ ਬਿਆਨ**

ਹਬੀਬੁਰ ਰਹਿਮਾਨ ਨੂੰ ਨਾਹੌਕੀ ਅਤੇ ਨਾਇਨਸਾਫੀ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਤਿੰਨ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਹੀ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਰਖੀਨ ਸੂਬੇ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਸਿੱਤਵੇ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਘਰ ਸੀ। ਘਰ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦੂਰੀ 'ਤੇ ਅੰਗਨਵਾੜੀ ਸੀ। ਉਹਦੀ ਮਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਅੰਗਨਵਾੜੀ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਕਰਵਾਉਣ ਗਈ, ਪਰ ਹਬੀਬ ਨੂੰ ਦਾਖਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਦਾਖਲਾ ਸਿਰਫ ਬਰਮੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਸੀ, 'ਬੇਗਨਿਆਂ' ਨੂੰ ਨਹੀਂ। ਹਬੀਬ 'ਕਾਲਾਰ' (ਸਿਆਹਵਾੜੀ) ਸੀ; ਸਰਕਾਰੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਅਨੁਸਾਰ, ਉਹ



## ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤੇਜ

ਬਰਮੀ ਮੂਲ ਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹਬੀਬ ਦੀ ਮਾਂ ਨੇ ਜਦੋਂ ਬਰਮੀ ਹੋਣ ਦੀ ਦੁਹਾਈ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਤਤਕਾਲੀ ਫੌਜੀ ਹੁਕਮਰਾਨ ਜਨਰਲ ਯੂ ਨੇਵਿਨ ਦਾ ਫਰਮਾਨ ਦਿਖਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। 1982 ਵਿਚ ਜਾਰੀ ਇਸ ਫਰਮਾਨ ਰਾਹੀਂ ਬਰਮੀ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਨੂੰ ਬਰਮੀ ਮੂਲ ਦੇ 135 ਨਸਲੀ ਗਰੁੱਪਾਂ ਤਕ ਸੀਮਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। 'ਕਾਲਾਰ' ਭਾਵ ਰੋਹਿੰਗੀਆ ਮੁਸਲਿਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਰੁੱਪਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਪੁਸ਼ਤਾਂ ਤੋਂ ਅਰਾਕਾਨ ਖੇਤਰ (ਹੁਣ ਰਖੀਨ ਸੂਬਾ) ਵਿਚ ਵਸੇ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਬਰਮੀ (ਹੁਣ ਮਿਆਂਮਾਰੀ) ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਉਹ ਬਾਹਰੀ ਬੰਦੇ ਸਨ। ਮਾਂ, ਹਬੀਬ ਨੂੰ ਘਰ ਲੈ ਆਈ। ਪਿਤਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਹਾਲਾਤ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਸੀ ਪਰ ਮਾਂ ਨੇ ਹਬੀਬ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਸੁਧਾਰਨ ਦੀ ਠਾਣ ਲਈ। ਦੋ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਜਦੋਂ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸਕੂਲ ਦਾਖਲ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਆਇਆ ਤਾਂ ਮਾਂ ਨੇ ਰੋਡਮਾਸਟਰ ਦੀ ਹਵਾਸ ਪੂਰੀ ਕਰ ਕੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਦਾਖਲਾ ਸੰਭਵ ਬਣਾਇਆ। ਫਿਰ ਹਰ ਸਾਲ ਨਵੀਂ ਜਮਾਤ ਚੜ੍ਹਨ ਵੇਲੇ ਇਸੇ

ਘਟਨਾਕ੍ਰਮ ਦਾ ਦੁਹਰਾਓ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ; ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਜਦੋਂ ਹਬੀਬ ਨੌਵੀਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ। ਉਸ ਵਰ੍ਹੇ ਰੋਡਮਾਸਟਰ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਹਬੀਬ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਂ ਦੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਮਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਤਕਦੀਰ ਹੁਣ ਖੁਦ ਘੜੇਗਾ।

ਰੋਹਿੰਗੀਆ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਸ਼ਰ ਤੋਂ ਦੁਨੀਆਂ ਵਾਕਫ ਹੈ ਪਰ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਸਮੇਤ ਕੋਈ ਵੀ ਆਲਾਮੀ ਸੰਸਥਾ ਜਾਂ ਤਾਕਤਵਰ ਮੁਲਕ ਸਿਰਫ ਨਸਲ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀਅਤ ਤੇ ਕੌਮੀਅਤ ਵਰਗੇ ਹੱਕਾਂ ਤੋਂ ਮਹਿਰੂਮ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬਾਂਹ ਫੜਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਨਸਲਕ੍ਰਮੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਇਹ ਲੋਕ ਦਰ-ਦਰ ਭਟਕਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਦਰ ਬੰਦ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸੰਨ੍ਹ ਲਾ ਕੇ ਘੁਸਪੈਠ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅੱਗਿਓਂ ਹਸ਼ਰ ਅਪਰਾਧੀਆਂ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਨਰਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੂਜਾ ਨਰਕ, ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੀਜਾ। ਮਿਆਂਮਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ; ਦੂਜੇ ਮੁਲਕ ਝੱਲਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਬੜੀ ਦਰਦਨਾਕ ਹੋਣੀ ਹੈ ਇਹ।

ਇਸੇ ਹੋਣੀ ਦੀ ਮਾਰਮਿਕ ਤਸਵੀਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ ਹਬੀਬੁਰ ਰਹਿਮਾਨ ਦੀ ਸਵੈ-ਜੀਵਨੀ 'ਫਸਟ ਦੇਅ ਇਰੇਜ਼ਡ ਅਵਰ ਨੇਮ' (ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਡਾ ਨਾਮ ਮਿਟਾਇਆ)। ਹਬੀਬ ਨੇ ਇਹ ਕਿਤਾਬ ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਪੱਤਰਕਾਰ, ਲੇਖਕ ਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ੀ ਫਿਲਮਸਾਜ਼ ਸੋਫੀ ਐਨਸਿਲ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਲਿਖੀ ਹੈ। ਸੋਫੀ ਮਿਆਂਮਾਰ ਅੰਦਰਲੇ ਕਤਲੇਆਮਾਂ ਬਾਰੇ ਨਾਵਲ ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਈ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ੀਆਂ ਬਣਾ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਹਬੀਬ ਨੂੰ ਉਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ 2005 ਵਿਚ ਮਲੇਸ਼ੀਆ 'ਚ ਮਿਲੀ ਸੀ। ਉਦੋਂ ਉਹ ਅੰਡੇਮਾਨ ਸਾਗਰ ਵਿਚ ਅਪਰਾਧਿਕ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਸਰਗਨੇ ਦਾ ਜ਼ਰਖਰੀਦ ਗੁਲਾਮ ਸੀ। ਦੋਵਾਂ ਦੀ ਅਗਲੀ ਮੁਲਾਕਾਤ 2017 ਵਿਚ ਮੇਲਬਰਨ (ਆਸਟਰੇਲੀਆ) ਵਿਚ ਹੋਈ ਜਿੱਥੇ ਹਬੀਬ ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਬਾਸਿੰਦੇ ਵਾਲੀ ਨਜ਼ਰਬੰਦੀ ਭੋਗ ਰਿਹਾ

## ਰੋਹਿੰਗੀਆ ਦੇ ਹਾਲ...

ਰੋਹਿੰਗੀਆ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਸ਼ਰ ਤੋਂ ਦੁਨੀਆਂ ਵਾਕਫ ਹੈ ਪਰ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਸਮੇਤ ਕੋਈ ਵੀ ਆਲਾਮੀ ਸੰਸਥਾ ਜਾਂ ਤਾਕਤਵਰ ਮੁਲਕ ਸਿਰਫ ਨਸਲ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀਅਤ ਤੇ ਕੌਮੀਅਤ ਵਰਗੇ ਹੱਕਾਂ ਤੋਂ ਮਹਿਰੂਮ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬਾਂਹ ਫੜਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਨਸਲਕ੍ਰਮੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਇਹ ਲੋਕ ਦਰ-ਦਰ ਭਟਕਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਦਰ ਬੰਦ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸੰਨ੍ਹ ਲਾ ਕੇ ਘੁਸਪੈਠ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅੱਗਿਓਂ ਹਸ਼ਰ ਅਪਰਾਧੀਆਂ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਨਰਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੂਜਾ ਨਰਕ, ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੀਜਾ। ਮਿਆਂਮਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਮੁਲਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਝੱਲਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ।



ਹਬੀਬੁਰ ਰਹਿਮਾਨ

# ਆਖ ਤਸਵੀਰਾਂ ਬੋਲਦੀਆਂ

ਕਾਲਮ 'ਆਖ ਤਸਵੀਰਾਂ ਬੋਲਦੀਆਂ' ਨੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਅੰਦਰ ਬੈਠੇ ਸ਼ਾਇਰ ਨੂੰ ਖੂਬ ਹਲੂਣਿਆ ਹੈ। ਤਸਵੀਰ ਦੇਖ ਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨ ਵਿਚ ਜੋ ਵਲਵਲੇ ਉਠਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਕਵਿਤਾ ਦੀਆਂ ਦੋ ਤੋਂ ਚਾਰ ਸਤਰਾਂ 'ਚ ਸਾਨੂੰ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਸਿਰਲੇਖ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਭੇਜੋ। ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ, ਮਿਸਾਲ ਵਜੋਂ ਫੋਟੋ ਨਾਲ ਕਾਵਿ ਟੋਟਾ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਰ ਕੈਪਸ਼ਨ ਭੇਜਣ ਲਈ ਆਖਰੀ ਤਾਰੀਖ 16 ਮਈ 2020 ਹੈ। -ਸੰਪਾਦਕ

## ਕੈਪਸ਼ਨ ਮੁਕਾਬਲਾ-429



ਜੇਠ ਹਾੜ੍ਹ ਦੀ ਗਰਮੀ ਮੰਜੇ ਬਾਣ ਦੇ ਜੋੜ ਕੇ ਡਾਹ ਲੈਂਦੇ ਸੀ।  
ਕੰਗਣੀ ਵਾਲੇ ਗਲਾਸਾਂ ਦੇ ਵਿਚ, ਉਠ ਸਵੇਰੇ ਚਾਹ ਪੀਂਦੇ ਸੀ।  
ਨਾ ਪੱਖਾ, ਨਾ ਕੁਲਰ ਕੋਈ, ਡੰਗਰਾਂ ਵਾਲਾ ਘਰ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।  
ਬਾਪੂ ਰੱਬ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈਂਦਾ ਸੀ, ਸਾਡੇ ਮਨ ਵਿਚ ਡਰ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

## ਕੈਪਸ਼ਨ ਮੁਕਾਬਲਾ-427



ਵਿਚ ਘਰਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਬਥੇਰੇ ਵਿਹਲ ਨਾ ਮਿਲਦੇ ਮਰਨੇ ਦੇ।  
ਕਦੇ ਕਦੇ ਤਾਂ ਕੁਝ ਪਲ ਮਿਲਦੇ ਮਨ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨੇ ਦੇ।  
ਆ ਮੋੜ 'ਤੇ ਅੱਡ ਹੋ ਜਾਵਣ ਭਾਣਾ ਮੰਨ ਸਭ ਜਰਨੇ ਦੇ।  
-ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ ਪੰਧਰ  
ਫੋਨ: 91-98783-37222

ਗੋਹਾ ਕੂੜਾ ਨਿੱਤ ਕਰਦੀਆਂ ਭੈਣਾਂ, ਅੰਮੀਆਂ ਤੇ ਤਾਈਆਂ।  
ਸਿਰ 'ਤੇ ਟੋਕਰਾ ਗੋਹੇ ਵਾਲਾ ਪਾਥੀਆਂ ਪੱਖ ਕੇ ਆਈਆਂ।  
ਚੁੱਲ੍ਹੇ ਚੌਂਕੇ ਲਈ ਸੁੱਕਾ ਬਾਲਣ ਪਿਤਾਂ ਤੋਂ ਚੁੱਕ ਲਿਆਈਆਂ।  
ਐਵੇਂ ਨਾ ਭੰਡੀਏ ਸੁਣੋ ਉਏ ਲੋਕੇ ਘਰ ਵੀ ਕਰਨ ਸਫਾਈਆਂ।  
-ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ ਨੂਰਪੁਰੀ

ਸੁੱਕੀਆਂ ਪਾਥੀਆਂ ਟੋਕਰੇ 'ਚ ਚਿਣ ਕੇ ਪਿਤ ਤੋਂ ਤੁਰਦੀਆਂ ਸਿਰ 'ਤੇ ਧਰ ਕੇ।  
ਦੁੱਖ-ਸੁੱਖ, ਚੁਗਲੀਆਂ-ਸੁਗਲੀਆਂ ਨਾਲੇ ਕਰਦੀਆਂ ਜੀਅ ਭਰ ਕੇ।  
ਸਿਰ ਦਾ ਭਾਰ ਵੀ ਹੌਲਾ ਫੁੱਲ ਲੱਗਦਾ, ਢਿੱਡ ਫਰੋਲਦੀਆਂ ਜਦ ਮੋੜ 'ਤੇ ਖੜ੍ਹ ਕੇ।  
-ਦਵਿੰਦਰ ਕੌਰ

ਪਿੰਡ ਦੇ ਪਥਵਾਤੇ 'ਚ ਮਨ ਦਾ ਬੋਝ ਹੌਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਮਸਾਂ ਆਉਂਦਾ ਸਵੇਰ ਦਾ ਵੇਲਾ।  
ਨਾਲੇ ਇਕ ਦੂਜੀ ਨੂੰ ਕੰਨ 'ਚ ਕਹਿਣ ਦੇਖੀਂ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਨਾ ਦੱਸ ਦਈਂ, ਕਿਤੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਜੇ ਨਵਾਂ ਝਮੇਲਾ।  
-ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੂਰ

ਫੋਨ: 91-98784-69639

ਕਹਿਣ ਵਾਲੇ ਭਾਵੇਂ ਕਹਿਣ ਚੁਗਲੀਆਂ, ਪਰ ਹੁੰਦੀਆਂ ਕਈ ਸੱਚਾਈਆਂ।  
ਬਿੰਦ-ਝੱਟ ਢਿੱਡ ਹੌਲਾ ਕਰਕੇ ਘਰ ਨੂੰ ਚੱਲੀਆਂ ਮਾਈਆਂ।  
ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਉਰੀ ਵਾਂਗੂੰ ਘੁੰਮਣ ਕੋਈ ਗਿਣਦਾ ਨਹੀਂ ਕਮਾਈਆਂ।  
ਘਰ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਪੂਰਾ ਟੱਬਰ ਦਾ, ਕੋਈ ਆਖਦਾ ਰੱਬ-ਰਜਾਈਆਂ।

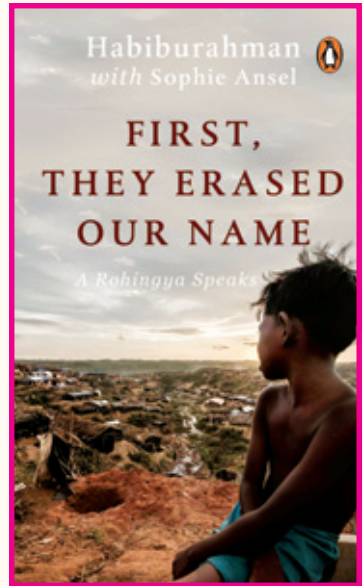
-ਸੁਖਦੇਵ ਸ਼ਰਮਾ ਪੂਰੀ  
ਫੋਨ: 91-95920-85886

ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਮਿਹਨਤ ਕਰ ਕੇ ਘਰ ਜਾਣ ਦੀ ਕੀਤੀ ਤਿਆਰੀ।  
ਚੁੱਲ੍ਹਾ ਚੌਂਕਾ ਸਾਂਭਣ ਦੀ ਸਾਡੀ ਹੈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ।  
ਪਰ ਸੋਸ਼ਲ ਡਿਸਟੈਂਸਿੰਗ ਰੱਖਣ ਦੀ ਸਾਡੀ ਹੈ ਸਰਦਾਰੀ।

-ਇੰਦਰਜੀਤ ਮੰਗਾ  
ਪਿਟਸਬਰਗ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ।

ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਆ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਦਿਲ ਦੇ ਦੁਖੜੇ ਫਰੋਲਣ ਦਾ।  
ਸਿਰ 'ਤੇ ਚੁੱਕ ਪਾਥੀਆਂ ਦੀ ਟੋਕਰੀ ਖੜ ਚੌਰਸਤੋ ਮਾਈਆਂ ਕਰਦੀਆਂ ਗੁਫਤਗੂ ਸਭ ਮੁਹੱਲੇ, ਘਰ ਬਾਰ ਦੇ ਪੋਤਤੇ ਫੋਲ ਦਿੱਤੇ ਕਹਿਣਗੇ ਕੁਝ ਚੁਗਲੀਆਂ ਪਰ ਹੈ ਸਿਧਾਂਤ ਮਨ ਹੌਲਾ ਕਰਨ ਦਾ, ਚੁੱਪ ਕੀਤੀਆਂ ਵਿਛੜਨ ਵੇਲੇ 'ਚੰਗਾ! ਬਾਕੀ ਫਿਰ ਕੱਲ ਨੂੰ ਸਹੀ।'  
-ਦਰਸ਼ਨਪਾਲ ਦੋਸਾੜ

ਪਥਵਾਤਿਓਂ ਚੁਕ ਪਾਥੀਆਂ ਸਿਰ ਧਰੀਆਂ ਨਾਲੇ ਢਿੱਡ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰੀਆਂ।  
ਜਿਥੇ ਬੈਠ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਢਾਣੀ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੀ ਸ਼ਿੱਬੂ ਝਿਝਰ ਤੋਂ ਟਰੱਪ-ਓਥਾਮਾ ਤਾਈ।  
ਅੱਰਤਾਂ ਦੇ ਦੁਖ-ਸੁਖ 'ਬਦਖੋਈਆਂ' ਜਦਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤੋਤਕਤੇ ਹੈਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਬਾਈ।  
ਬਾਬੇ ਆਖਿਆ, ਮੰਦਾ ਨਾ ਆਖਿਓ, ਇਹ ਹੈ ਰਾਜੇ ਰੰਕ ਦੀ ਅਮੌੜੀ ਪੀਰ ਪੈਗੰਬਰ ਜਾਈ।  
ਪਰ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਜੋ ਜੋ ਲਾਏ ਫਤਵੇ ਨਾ ਦੱਸ ਸਕਾਂ ਮੈਂ ਬਾਬਾ! ਮੇਰੀ ਐ ਦੁਹਾਈ।  
-ਸੁਕੰਨਿਆ ਭਾਰਦਵਾਜ ਨਾਭਾ  
ਫੋਨ: 815-307-3112



ਹਬੀਬੁਰ ਰਹਿਮਾਨ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਮੁਖੜਾ।































# XPressCargo

## Tel.: 317-426-5410

Ext 311 or 340

Cell : 317-701-4230

Fax : 317-308-6424

### Pay Every Week

Single upto 42 Cent + Team Upto 50 Cent

**100%**  
**OWNER OPERATOR**  
**COMPANY**

**IN TO MI BACK TO IN OR IN TO OH TO LOUISVILLE  
KY/BOWLING KY BACK TO IN ( EVERYDAY HOME)**

**ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਪੱਕੇ ਰੀਫਰ ਅਤੇ ਡਰਾਈ ਵੈਨ ਦੇ ਲੋਡ  
ਹਨ ਅਤੇ ਲੋਡ Same Location ਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ।**

- ਫਿਊਲ ਐਡਵਾਂਸ ਤੇ ਕੋਈ ਵਾਧੂ ਚਾਰਜ ਨਹੀਂ
- ਸਾਰੇ ਲੰਪਰ ਫੀਸ ਕੰਪਨੀ ਪੇ ਕਰੇਗੀ ।
- ਟਰੱਕ ਦੀ ਲਾਇਸੈਂਸ ਪਲੇਟ
- ਟਰੱਕ ਫਿਜ਼ੀਕਲ ਡੈਮੇਜ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਟਰੱਕ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰ ਰੈਂਟਲ ਜਾਂ ਲੀਜ਼ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ
- ਟਾਇਰਾਂ ਅਤੇ Oil Change ਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਡਿਸਕਾਊਂਟ



**ਅਸੀਂ ਵੇਅਰ ਹਾਊਸ ਅਤੇ ਲੋਡ ਸਟੈਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ**

CA >> IN, OH, KY, PA, MD, VA  
IN >> KS, TN, WI, MI, KY, IL, GA

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਸਾਰੀਆਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨਾਂ ਤੋਂ ਵਾਪਸੀ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੱਕ ਪੱਕੇ ਲੋਡ ਹਨ

ਅਸੀਂ 2016 ਅਤੇ 2017 ਦੇ USED ਟਰੱਕ ਵੀ ਸੇਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

### Hiring Owner Operators and Drivers

ਸਾਡੇ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਕਮਰਸ਼ੀਲ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ।

2330 Enterprise Park Dr., Indianapolis, IN 46218

Online Application @ [www.xpresscargoinc.com](http://www.xpresscargoinc.com)

**ਸਿੰਗਲ ਅਤੇ ਟੀਮ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋਡ ਹੈ  
ਵੀਕਲੀ ਹੋਮ**

ਵੇਅਰ ਹਾਊਸ ਅਤੇ 24/7 ਘੰਟੇ ਰਿਪੋਅਰ ਸ਼ਾਪ ਖੁੱਲੀ ਹੈ